

## 1. Oznámenie o ochrane osobných údajov

V tomto oznámení o ochrane osobných údajov skupiny Metsä Group týkajúcich sa náboru nových zamestnancov (ďalej len „oznámenie o ochrane osobných údajov“) sú uvedené naše postupy pri zaobchádzaní s osobnými údajmi a tiež opis zhromažďovaných osobných údajov a spôsob, akým sa osobné údaje spracovávajú. Toto oznámenie o ochrane osobných údajov sa môže bez predchádzajúceho upozornenia zmeniť v rozsahu, v akom to umožňujú platné právne predpisy.

### 1. Prevádzkovateľ údajov

Miestna právnická osoba konajúca ako zamestnávateľ a spoločnosť Metsäliitto Cooperative (hlavná materská spoločnosť skupiny Metsä Group) s registrovanou adresou ústredia: Revontulenpuisto 2, 02100 Espoo, Fínsko.

### 2. Kontaktná osoba

Kontaktujte nás e-mailom na adrese:  
[workday@metsagroup.com](mailto:workday@metsagroup.com)

### 3. Názov registra

Nábor zamestnancov v skupine Metsä Group (ďalej len „register“)

### 4. Účel a právny základ spracúvania osobných údajov

Tento register využíva spoločnosť Metsäliitto Cooperative a jej dcérske spoločnosti Metsä Board Corporation, Metsä Fibre Oy, Metsä Tissue Corporation a ich dcérske spoločnosti (ďalej spoločne a jednotlivo len „skupina Metsä Group“). Register obsahuje osobné údaje, ktoré sa poskytujú a vytvárajú počas náboru a výberového konania.

Skupina Metsä Group využíva osobné údaje zhromaždené v súvislosti s náborom nových zamestnancov na komunikáciu s uchádzačom o zamestnanie, na riadenie procesu náboru a prijímania do zamestnania v skupine Metsä Group a na dodržanie súladu s právnymi a regulačnými požiadavkami. V prípade prijatia uchádzača do zamestnania sa údaje použijú na správu záležitostí týkajúcich sa zamestnania počas celého obdobia jeho trvania.

Naším právnym základom na zhromažďovanie a spracúvanie osobných údajov je: 1) oprávnený záujem založený na vzťahu medzi skupinou Metsä Group a uchádzačom o zamestnanie v rámci náborového procesu 2) súhlas poskytnutý uchádzačom o zamestnanie. V niektorých krajinách sa okrem toho vyžaduje súhlas aj na konkrétne účely, napr. na testovanie na prítomnosť drog alebo bezpečnostné preverky v súvislosti s náborom.

Skupina Metsä Group neposkytuje osobné údaje neoprávneným tretím stranám. Skupina Metsä Group môže zdieľať osobné údaje s tretími stranami, ktoré si najala na poskytovanie služieb. Tieto spoločnosti sú zmluvne zaviazané používať akékoľvek osobné údaje, ktoré im boli poskytnuté, iba na vykonávanie zmluvných služieb. Skupina Metsä Group môže okrem toho poskytovať osobné údaje orgánom alebo iným tretím stranám, ak to vyžadujú uplatniteľné právne predpisy.

## 5. Spracované osobné údaje

Register pozostáva z databázy, ktorá obsahuje tieto informácie vložené alebo poskytnuté každým uchádzačom o zamestnanie:

- Meno
- Kontaktné údaje: ulica, PSČ, mesto, štát, telefónne číslo, e-mailová adresa
- Dátum narodenia (nie je povinný v Spojenom kráľovstve a USA)
- Štátna príslušnosť
- Vzdelanie a pracovné skúsenosti
- Špeciálna kvalifikácia
- Jazykové zručnosti
- Zručnosti v oblasti IT
- Vodičský preukaz, dostupnosť vozidla
- Pracovný čas a dostupnosť (napr. forma zamestnania, možnosti začiatku a skončenia pracovného času)
- Pracovné záujmy uchádzača o zamestnanie
- Pracovná kariéra uchádzača o zamestnanie
- Mzdové očakávania
- Priložené súbory (napr. životopis, žiadosť, osvedčenia)
- Odporúčania
- Kroky vykonané uchádzačom o zamestnanie
- Stav prijímania do zamestnania

V závislosti od prijímania zamestnancov môže formulár žiadosti zahŕňať tiež otvorené textové pole a uchádzač o zamestnanie do neho na požiadanie stručne uvedie niekoľko informácií o sebe a otázky v súvislosti s pracovnou pozíciou. Formulár môže tiež obsahovať ďalšie otázky týkajúce sa prijímania do zamestnania (maximálne 5 otázok týkajúcich sa prijímania do zamestnania).

Polia žiadosti, ktoré nie sú označené hviezdíčkou, sú nepovinné a požadujú sa na účely monitorovania rovnakých príležitostí.

## 6. Bežné zdroje informácií a súbory cookie

Osobné údaje poskytuje registrovaná osoba osobne pri prijímaní do zamestnania. Osobné údaje sa môžu zhromažďovať tiež v súvislosti s prípadnými hodnoteniami, odporúčaniami, oprávnenými tretími stranami a lekáorskými vyšetreniami.

Internetové stránky skupiny Metsä Group využívajú súbory cookie na zlepšenie a personalizáciu funkcií prehliadania pre uchádzačov. Súbory cookie sú malé textové súbory, ktoré webový prehliadač ukladá na zariadenie používateľa. Viac informácií o súboroch cookie nájdete na adrese

<https://www.metsagroup.com/en/Pages/cookies.aspx>

Používaním internetových stránok a náborového nástroja skupiny Metsä Group súhlasíte s používaním súborov cookie. Ak chcete súbory cookie vypnúť, prečítajte si ponuku pomocníka v prehliadači, kde zistíte, ako postupovať. Ak odmietnete používanie súborov cookie,

pravdepodobne nebudete mať prístup k službám alebo ich nebudete môcť využívať.

## **7. Bežné miesta konečného určenia poskytnutých údajov a či sa údaje prenášajú do krajín mimo EÚ/EHP**

Skupina Metsä Group môže spracovávať osobné údaje v tých jurisdikciách, v ktorých pôsobí. V niektorých prípadoch skupina Metsä Group využíva na zhromažďovanie, používanie, analýzu a iné spracovanie informácií v jej mene externých poskytovateľov služieb. Títo poskytovatelia služieb sú povinní používať osobné údaje iba na vykonávanie svojich služieb, na poskytovanie ktorých si ich skupina Metsä Group najala. Skupina Metsä Group tiež môže zdieľať vaše osobné údaje v rozsahu potrebnom na splnenie akýchkoľvek požiadaviek v súvislosti s rozhodným právom, predpismi, právnymi spormi alebo vynútiteľnými žiadosťami správnych orgánov.

Osobné údaje sa môžu spracovávať v rámci EÚ/EHP a mimo EÚ/EHP. Skupina Metsä Group bude prenášať vaše osobné údaje mimo EÚ/EHP len v súlade s jedným z nižšie uvedených právnych dôvodov:

- Európska komisia pokladá prijímajúcu krajinu za schopnú poskytnúť vašim osobným údajom primeranú ochranu,
- pomocou vzorových doložiek, ktoré vydala Európska komisia, sme zaviedli primerané záruky, pokiaľ ide o prenos údajov do tretích krajín, alebo
- poskytli ste súhlas s prenosom údajov alebo existuje iný právny základ na prenos údajov podľa platných právnych predpisov o ochrane osobných údajov.

## **8. Bezpečnosť údajov**

S osobnými údajmi sa zaobchádza opatrne a dôverne. Register používajú iba zamestnanci, ktorých pracovná náplň si vyžaduje spracovávanie osobných údajov.

Používatelia sa prihlasujú do registra vložением svojho osobného používateľského identifikátora a hesla alebo využívaním technológie jediného prihlasovania. Používateľské práva si vyžadujú osobitné schválenie od poverených zamestnancov skupiny Metsä Group.

Všetky osobné údaje chránia pravidelne prehodnocované príslušné technické a organizačné opatrenia na zaistenie bezpečnosti údajov voči náhodnému a/alebo neoprávnenému prístupu, zmene, zničeniu alebo inému spracovaniu vrátane neoprávneného poskytnutia a prenosu. Tieto opatrenia zahŕňajú správne nastavenia brány firewall, vhodné šifrovanie telekomunikácií a správ, zabezpečené miestnosti serverov a moderné postupy riadenia prístupu k systémom IKT.

## **9. Vaše práva**

Máte právo:

- na prístup, aktualizáciu, odstránenie a opravu svojich osobných údajov,

- na zrušenie svojho súhlasu, ak je spracovanie osobných údajov založené na vašom súhlase,
- namietat' použitie vašich osobných údajov z dôvodov súvisiacich s vašou konkrétnou situáciou, keď je náš právny dôvod na spracovanie vašich osobných údajov naším oprávneným záujmom,
- požiadať skupinu Metsä Group o obmedzenie spracovania svojich osobných údajov a
- získať svoje osobné údaje v strojovo čitateľnom formáte a preniesť tieto údaje ďalšiemu prevádzkovateľovi údajov, ak ste poskytli osobné údaje skupine Metsä Group a ak je spracovanie takých údajov založené na vašom súhlase.

Ktorékoľvek zo svojich vyššie uvedených práv môžete uplatniť kontaktovaním skupiny Metsä Group prostredníctvom našej webovej lokality venovanej ochrane osobných údajov <https://www.metsagroup.com/en/Pages/privacy-policy.aspx>. Prípadne nás môžete kontaktovať poštou na adrese uvedenej v časti 9. Skupina Metsä Group vás môže požiadať o písomné spresnenie vašej požiadavky a vždy bude overovať vašu identitu predtým, ako spracuje vašu požiadavku.

Ak nesúhlasíte so spôsobom, akým spracovávame vaše osobné údaje, máte právo na predloženie sťažnosti príslušnému dozornému orgánu, ktorý zodpovedá za monitorovanie dodržiavania platných právnych predpisov o ochrane osobných údajov.

**Žiadosti zasielajte písomne na adresu:**

Metsä Group, HR/Recruitment  
P.O. Box 10  
02020 Metsä  
Finland

Pri predkladaní žiadosti musíte poskytnúť platnú formu identifikácie.

**10. Aktualizácia vašich údajov**

Osobné údaje zahrnuté v registri sa môžu aktualizovať prihlásením sa do náborového nástroja pomocou automaticky prijatého používateľského identifikátora a hesla.

**11. Politika uchovávaní údajov**

Osobné údaje sa uchovávajú na základe súhlasu uchádzača o zamestnanie 18 mesiacov od poslednej aktualizácie žiadosti. Ak uchádzač neposkytol svoj súhlas, osobné údaje sa budú uchovávať len tak dlho, ako je to potrebné a opodstatnené, alebo ako to vyžadujú platné právne predpisy. Osobné údaje sa však môžu uchovávať aj dlhšie, ak to vyžadujú platné právne predpisy, a to na uplatnenie pohľadávok alebo z dôvodu súdnych sporov či interného vyšetrovania.